

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- O Réclamation : contact@mupras.com
- O Prise en charge : pec@mupras.com
- O Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.



MUPRAS

Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W21-813717

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☒ Autre

Cadre réservé à l'adhérent (e) : **RAM**

Matricule : **9496** Société : **RAM**

☒ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre : **Hamza**

Nom & Prénom : **NIKEL**

Date de naissance : **15/09/66**

Adresse : **ARABIANE VILLAS**

Tél. : **06 66860575** Total des frais engagés : **1215,-**

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Dr. Mounir SBAI
Dermatologue
N° 24, Plage Guvile - Harhoura
Tél : 05 37 40 40 80
Tél : 06 61 41 18 65

Date de consultation : **18 DEC 2023**

Nom et prénom du malade : **NIKEL ADAM**

Age :

Lien de parenté :

☐ Lui-même

☐ Conjoint

☒ Enfant

Nature de la maladie : **Dermatose**

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'att. médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je
avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : **Casa**

Le : / /

Signature de l'adhérent(e) : **Wif**

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
18 DEC 2023				INP : <input type="text"/>

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur Date Montant de la Facture

19-12-2023 915,00

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue Date Désignation des Coefficients Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

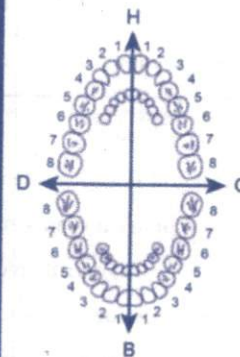
Cachet et signature du Particien Date des Soins Nombre Montant détaillé des Honoraires

AM PC IM IV

VOLET ADHERENT

* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.

SOINS DENTAIRES



COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H
25533412 21433552
00000000 00000000
D 00000000 G 00000000
35533411 11433553
B

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

[Création, remont, adjonction]

Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT I

Dr. Mounir Sbai

Spécialiste en dermatologie

Dermatologie esthétique

Pathologie de l'ongle et cheveux

Laser Dermatologique

Ex. directeur de l'Hôpital Ain Chok



الدكتور منير السباعي

أخصائي أمراض جلدية

أمراض الشعر والأظافر

ليزر

تجميل

مدير سابق بمستشفى عين الشق

Harhaura, le : **18/12/2023**

Ordonnance

NIKEL Adam

1 - CUTANEA Mousse Nettoyante

toilette du visage bien rincer

2 - Tetralysal 300

une gelule par jour pendant 03 mois

3 - Isis Pharma Teen Derm AZ

le soir sur le visage pendant 03 mois

4 - Capiderma sebioCap crème

le matin sur le visage pendant 03 mois

Dr. Mounir SBAI
Dermatologue
N° 24, Plage Guyville Harhaura
Tel : 05 37 40 40 80
Tel : 06 61 41 13 66

تجزئة دينيا رقم 24 شاطئ كيفيل الهرهورة - تمارة
Lot Dinia n° 24 plage Guyville Harhaura - Témara

Tél.: 05 37 40 40 80 / 06 61 41 18 66 - E-mail: dermatologieharhaura@gmail.com

IF : 40264991 - CNSS : 8612170 - INPE : 101171403 - ICE : 001754182000052

TETRALYSAL 300 mg
Boîte de 16 gélules
AMM N°26 DMP/21/NCV
P.P.V : 69,00 DH

Distribué par SOTHEMA
B.P.N°1, 27182 Bouskoura-Maroc



TETRALYSAL 300 mg
Boîte de 16 gélules
AMM N°26 DMP/21/NCV
P.P.V : 69,00 DH
Distribué par SOTHEMA
B.P.N°1, 27182 Bouskoura-Maroc



TETRALYSAL 300 mg
Boîte de 16 gélules
AMM N°26 DMP/21/NCV
P.P.V : 69,00 DH
Distribué par SOTHEMA
B.P.N°1, 27182 Bouskoura-Maroc



TETRALYSAL 300 mg
Boîte de 16 gélules
AMM N°26 DMP/21/NCV
P.P.V : 69,00 DH
Distribué par SOTHEMA
B.P.N°1, 27182 Bouskoura-Maroc



TETRALYSAL 300 mg
Boîte de 16 gélules
AMM N°26 DMP/21/NCV
P.P.V : 69,00 DH
Distribué par SOTHEMA
B.P.N°1, 27182 Bouskoura-Maroc



TETRALYSAL 300 mg
Boîte de 16 gélules
AMM N°26 DMP/21/NCV
P.P.V : 69,00 DH
Distribué par SOTHEMA
B.P.N°1, 27182 Bouskoura-Maroc



Pour usage externe seulement.
Hypoallergénique.
Sans parabènes.

For external use only.
Hypoallergenic.
Paraben free.

Ingrédients | Ingredients :

AQUA, CETYL ALCOHOL, GLYCERIN, WATER
(AND) EPILOBIUM ANGUSTIFOLIUM
FLOWER/LEAF/STEM EXTRACT, WATER
(AND) BUTYLENE GLYCOL (AND) PEG-60
ALMOND GLYCERIDES (AND) CAPRYLYL
GLYCOL (AND) CARBOMER (AND)
NORDIHYDROGUAIARETIC ACID (AND)
OLEANOLIC ACID, CYCLOPENTASILOXANE,
GLYCERYL STEARATE (AND) PEG-100
STEARATE, DICAPRYLYL ETHER,
SALICYLIC ACID, GALACTOARABINAN,
MAGNESIUM ALUMINUM SILICATE
(AND) CELLULOSE GUM, CYCLOPENTA-
SILOXANE (AND) DIMETHICONE,
DIMETHICONE, PROPYLENE GLYCOL
(AND) DIAZOLIDINYL UREA (AND)
IODOPROPENYL BUTYLCARBAMATE,
XANTHAN GUM, TRIETHANOLAMINE,
TOCOPHEROL, PARFUM.

201,00

www.Capiderma.com

Fait au Canada  Made in Canada
Capiderma® Canada
H7R 0A3
No. Prod. 00272



LOT: 2108017
EXP: 08-2025



8 18118 00272 0

Properties:
Sebiocap® face
cream is an
intensive
seboregulator
care, mattifying,
exfoliating and
anti-inflammatory
for acne-prone
skin. It benefits of
an exclusive rich
complex of
salicylic acid,
oleanolic acid and
nordihydroguaiaretic
acid to unclog
pores and reduce
the risk of
recurrence of new
blemishes as well
as plant extracts
with antibacterial
and anti-irritant
properties, to
reduce the skin
inflammation and
provide
immediate
calming. The skin
becomes clear and
texture is refined.

Directions of use:
Massage using
circular motion.
Application
(morning or and
evening) on a
previously dried
and cleansed skin,
paying particular
attention to
affected areas. For
best results, use in
combination with
Sebiocap®
cleanser gel for
acne-prone skin.

Precautions for use:
Avoid contact with
eyes and mucous
membranes.
Discontinue use in
case of irritation.
Keep out of reach
of children.

SEBIOCAP®



CAPIDERMA®
CANADA



Complexe exclusif
Triple action
Exclusive complex

SEBIOCAP®

CRÈME INTENSIVE
SÉBORÉGULATRICE
MATIFIANTE
SEBOREGULATOR
INTENSIVE
MATTIFYING CREAM

Anti-inflammatoire
Anti-inflammatory

Peaux à tendance acnéique
Mixtes / grasses
Acne-prone skin
Combination / Oily

40 ml e 1.35 fl. oz.

CANADA
CAPIDERMA®

Propriétés:
Sebiocap® crème
visage est un soin
intensif
seboregulateur,
matifiant, exfoliant
et anti-inflamma-
toire pour peaux à
tendance
acnéiques.
Bénéficie d'un
complexe exclusif
riche en acide
salicylique, acide
oléanolique et
acide nordihydro-
guaiarétique pour
desincruster les
pores et limiter les
risques de
réapparition de
nouvelles
imperfections, ainsi
que d'extraits de
plantes aux
propriétés
antibactériennes,
et anti-irritantes
afin de réduire
l'inflammation
cutanée et procurer
un apaisement
immédiat. La peau
apparaît plus nette
et son grain plus
affiné.

Utilisation :
Appliquer matin
et ou soir sur une
peau propre et
sèche en
mouvements
circulaires en
insistant sur les
zones à traiter.
Pour de meilleurs
résultats, utiliser en
combinaison avec
Sebiocap® gel
dermo-nettoyant
pour peaux à
tendance acnéique.

Précautions :
Éviter le contact
avec les yeux et
muqueuses.
Discontinuer
l'usage en cas
d'irritation. Garder
hors de la portée
des enfants.

ISISPHARMA
DERMATOLOGIE

300,00

TEEN DERM®
A.Z

SOIN INTENSE
ANTI-IMPERFECTIONS
ANTI-MARQUES
Imperfections sévères
Ultra apaisant

CUIDADO INTENSO
ANTIIMPERFECCIONES
Y ANTIMARCAS
Imperfecciones severas
Ultracalmante

Haute tolérance. Non comédogène

PEAUX À TENDANCE ACNÉIQUE



Complexe α-pure® Advanced

30 ml



3 760269 770942

ISISPHARMA, spécialiste de l'homéostasie cutanée. La peau a la capacité extraordinaire de se régénérer en permanence. Cet équilibre dynamique est appelé HOMÉOSTASIE. Grâce à une sélection d'actifs spécifiques, les produits ISISPHARMA respectent les cycles naturels de la peau et lui permettent de retrouver son équilibre physiologique.
Produits testés sous contrôle dermatologique
Conception dans nos laboratoires selon une charte de formulation stricte et éthique
Fabrication 100% française

PROPRIÉTÉS : TEEN DERM® A.Z a été spécialement développé pour les imperfections sévères et persistantes. Grâce à son complexe d'actifs breveté α-pure® Advanced, hautement concentré en acide azélaïque, ce soin réduit efficacement les imperfections sévères et les marques résiduelles et apaise intensément. La peau est apaisée et le grain de peau lissé. Convient aux femmes enceintes et allaitantes.
UTILISATION : Appliquer matin et soir sur peau propre (visage et cou).
PROPRIÉTÉS : TEEN DERM® A.Z has been specially developed for severe and persistent imperfections. Its patented α-pure® Advanced complex of active ingredients, with a high concentration of azelaic acid, means this care effectively reduces severe imperfections and residual marks while being intensely soothing. The skin is soothed and the skin texture smoothed. Suitable for pregnant and breastfeeding women. USE: Apply to clean skin (face and neck) every morning and evening.

PROPIEDADES : TEEN DERM® A.Z se ha concebido especialmente para las imperfecciones severas y persistentes. Gracias a su complejo de activos patentado α-pure® Advanced, que contiene una alta concentración de ácido azelaico, este cuidado reduce de manera eficaz las imperfecciones severas y las marcas residuales y alivia de manera intensa. Alivia la piel y suaviza su textura. Adecuado para mujeres embarazadas y en periodo de lactancia. USO: Aplicar mañana y noche sobre la piel limpia (rostro y cuello).
Intensivpflege gegen Hautunreinheiten und Pickelmale - Schwere Hautunreinheiten-EIGENSCHAFTEN: TEEN DERM® A.Z speziell für schwere und hartnäckige Hautunreinheiten. Der α-pure®-advanced-Komplex mit hohem Azelain- säuregehalt reduziert Hautunreinheiten und verbleibende Pickelmale. Ebenmäßiger und beruhigte Haut. Hohe Hautverträglichkeit. Nicht komedogen. Zu Akne neigende Haut. Geeignet für schwangere und stillende Frauen. ANWENDUNG: Morgens und abends auf die gereinigte Haut von Gesicht und Hals auftragen.

www.isispharma.com
MADE IN FRANCE

ISISPHARMA
DERMATOLOGIE

TEEN DERM® A.Z

ISISPHARMA
DERMATOLOGIE

TEEN DERM®
A.Z

SOIN INTENSE
ANTI-IMPERFECTIONS
ANTI-MARQUES
Imperfections sévères
Ultra apaisant

ANTI-MARKS
ANTI-IMPERFECTIONS
INTENSE CARE
Severe imperfections
Ultra soothing

High tolerance. Non-comedogenic

ACNE-PRONE SKIN



α-pure® Advanced complex

30 ml

Complexe α-pure® Advanced



ISISPHARMA, specialist in skin homeostasis. The skin has the extraordinary ability to regenerate itself permanently. This dynamic balance is known as HOMEOSTASIS. Thanks to a selection of specific active ingredients, ISISPHARMA products respect the natural cycles of the skin and help it recover its physiological balance.
Products tested under dermatological control
Conception in our laboratories following a strict and ethical formulation charter
100% Made in France

Intensivnyy uhod za problemnoy kozhey - Ustraneniye nedostatkov kozhi - SVOYSTVA: Средство TEEN DERM® A.Z разработано для устранения недостатков кожи. Комплекс α-pure® Advanced с высоким содержанием азелаиновой кислоты способствует устранению недостатков и постинфламаторных элементов. Высокая переносимость. Некомедогенно. Для кожи, склонной к угревым высыпаниям. Нет противопоказаний для применения во время беременности и кормления грудью.
ПРИМЕНЕНИЕ: Наносить утром и вечером на очищенную кожу лица и шеи.

AR عناية فائقة مضادة للعيوب والعلامات - الخصائص: - العيوب الشديدة - تم تطويره للعيوب الشديدة والمستمرة مركب α-pure® Advanced يحتوي على حمض الأيزلايك عالي التركيز. يقلل من العيوب والعلامات المستمرة لبشرة ناعمة وهادئة. لا يسبب الحساسية وسريع الامتصاص. لا يسبب البثور مناسب للبشرة المعرضة لحب الشباب مناسب للعوامل والعرضيات الاستفاد باستخدام صباحاً ومساءً على بشرته نظيفة (الوجه والرقبة).



+10

INGREDIENTS

AQUA (WATER), AZELAIC ACID, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, PENTYLENE GLYCOL, BUTYL AVOCADATE, GLYCERIN, DIPROPYLENE GLYCOL, HYDROXYETHYL ACRYLATE/SODIUM ACRYLOYLMETHYL TAURATE COPOLYMER, XYLITOL, GLUCOSIDE, LAURYL GLUCOSIDE, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, ANHYDROXYLITOL, XYLITOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, SCLEROTIUM GUM, CHLORPHENESIN, BOSWELLIA SERRATA EXTRACT, O-CYMENTH-5-OL, POLYSORBATE 60, SORBITAN ISOSTEARATE, SODIUM HYDROXIDE, CITRIC ACID, TOCOPHEROL.

ISISPHARMA FRANCE
E-58290 YASQUEHAL

10003464-0041